Early language experience in a Tseltal Mayan village

Marisa Casillas¹, Penelope Brown¹, & Stephen C. Levinson¹

3

¹ Max Planck Institute for Psycholinguistics

Author Note

- ⁵ Correspondence concerning this article should be addressed to Marisa Casillas, P.O.
- 6 Box 310, 6500 AH Nijmegen, The Netherlands. E-mail: Marisa.Casillas@mpi.nl

2

Abstract

- 8 Daylong at-home audio recordings from 10 Tseltal Mayan children (0;2–3;0) were analyzed
- 9 for how often children engaged in verbal interaction with others and whether their speech
- environment changed with age, time of day, household size, and number of speakers present.
- 11 Tseltal children were infrequently directly spoken to, with most directed speech coming from
- adults, and no increase with age. Most directed speech came in the mornings or afternoons,
- and interactional peaks took the form of ~1-minute bursts of turn taking. An initial analysis
- of children's vocal development suggested that, despite relatively little directed speech,
- 15 Tseltal children develop early language skills on a similar timescale to Western children.
- Multiple proposals for how Tseltal children might learn language efficiently are discussed.
- 17 Keywords: Child-directed speech, linguistic input, non-WEIRD, vocal maturity, turn
- taking, interaction, Mayan

7

Word count: 10225 (8549 not including references)

Early language experience in a Tseltal Mayan village

21 Introduction

20

A great deal of work in developmental language science revolves around one central 22 question: what kind of linguistic experience (and how much) is needed to support first 23 language acquisition? In pursuing this topic, many researchers have fixed their sights on the speech addressed to children. In several languages, child-directed speech (CDS, speech designed for and directed toward a child recipient) has been demonstrated to be distinct from adult-directed speech (ADS) in that it is linguistically adapted for young listeners (e.g., Soderstrom, 2007), interactionally rich (Bruner, 1983), preferred by infants (ManyBabies Collaborative, 2017), and facilitates early word learning (Cartmill et al., 2013; Hoff, 2003; Rowe, 2008; Weisleder & Fernald, 2013). However, the role of CDS in typical language development is less clear once we take a 31 broad view of the world's language learning environments. In any given linguistic community, 32 the vast majority of children acquire the linguistic system and language behaviors needed for 33 successful communication in the context in which they are raised. In many cases, prior ethnographic work suggests that successful adult-like communicative competence is typically achieved without frequent CDS (Brown, 2011; de León, 2011; Gaskins, 2006; Ochs & Schieffelin, 1984). If so, two important considerations arise: (1) while CDS is a powerful driver of learning in some contexts, it is unlikely to be universally fundamental for typical language development (Brown, 2014; Brown & Gaskins, 2014), and (2) we should do more to explore other types of linguistic experience and other features of the learning environment that allow children to extract the information they need to learn language. Past work on child language development in communities with reportedly infrequent 42 CDS (e.g., Brown, 2011; de León, 2011; Gaskins, 2006; Ochs & Schieffelin, 1984) has tended to use rich linguistic and ethnographic methods that, while well-suited to characterizing language socialization, lack the quantitative rigor that would otherwise enable reproducible results derived from reasonably representative participant samples (but see Shneidman &

Goldin-Meadow, 2012). This situation calls for work that applies quantitative methods from developmental language science in diverse ethnolinguistic contexts in order to build more robust theories of language learning. In this paper we investigate the language environment and early vocal development of 10 Tseltal Mayan children growing up in a community where caregivers have been previously reported to infrequently directly speak to young children 51 (Brown, 1998, 2011, 2014). Our aims are to quantitatively ground these prior qualitative claims in order to reason about the fundamental factors for learning language in Tseltal Mayan (and similar) communities.

Child-directed speech

56

Prior work, conducted primarily in Western contexts, has shown that the amount of CDS children hear influences their language development; more CDS is associated with 57 faster-growing receptive and productive vocabularies (e.g., Hart & Risley, 1995; Hoff, 2003; Shneidman & Goldin-Meadow, 2012), faster lexical retrieval (Weisleder & Fernald, 2013), and faster syntactic development (Huttenlocher, Waterfall, Vasilyeva, Vevea, & Hedges, 2010). Given that CDS is designed for a child hearer, it is more likely than ADS or other-directed speech to align with the child's attention, and may thereby facilitate early language development. There are, however, a few caveats to the body of work relating CDS quantity and language development. First, while there is overwhelming evidence linking CDS quantity to vocabulary size, 65 links to grammatical development are more scant (but see Brinchmann, Braeken, & Lyster, 2019; Frank, Braginsky, Marchman, & Yurovsky, in preparation; Huttenlocher et al., 2010). While the advantage of CDS for referential word learning is clear, it is less obvious how it facilitates syntactic learning (Yurovsky, 2018). On the other hand, there is a wealth of evidence that syntactic knowledge is lexically specified (e.g., Lieven, Pine, & Baldwin, 1997), and that, crosslinguistically, children's vocabulary size is one of the most robust predictors of 71 their early syntactic development (Frank et al., in preparation; Marchman,

Martínez-Sussmann, & Dale, 2004)—what is good for the lexicon may also be good for syntax.

Second, most work on CDS quantity (i.e., how often children hear CDS) uses summary
measures that average over the ebb and flow of the recorded session. In reality, verbal
behaviors are highly temporally structured: infants' and adults' vocal behavior is clustered
across multiple time scales of daylong recordings (Abney, Smith, & Yu, 2017), and nouns and
verbs are used within short bursts separated by long periods across languages (Blasi,
Schikowski, Moran, Pfeiler, & Stoll, in preparation). In fact, experimental work has shown
that children sometimes learn better from bursty exposure to words (Schwab &
Lew-Williams, 2016). Recordings of children's language experience over the course of entire
waking days is critical for understanding the full range and distribution of linguistic
interactions included in children's everyday language experiences (Soderstrom & Wittebolle,
2013; Tamis-LeMonda, Custode, Kuchirko, Escobar, & Lo, 2018).

DERP DERP DERP

86

Third, prior work has typically focused on Western (primarily North American)
populations, limiting our ability to generalize effects of CDS to children elsewhere (Brown &
Gaskins, 2014; Henrich, Heine, & Norenzayan, 2010; M. Nielsen, Haun, Kärtner, & Legare,
2017). While we gain valuable insight by looking at within-population variation, we can
more effectively find places where our assumptions break down by studying language
development in communities that diverge meaningfully (linguistically and culturally) from
those already well-studied. Linguistic anthropologists working in non-Western communities
have long reported that caregiver-child interaction varies immensely from place to place, but
that, despite this variation, children appear to achieve major communicative benchmarks
(e.g., pointing, first words) on a similar timescale (Brown, 2011, 2014; Brown & Gaskins,
2014; Gaskins, 2006; Liszkowski, Brown, Callaghan, Takada, & de Vos, 2012; Ochs &
Schieffelin, 1984). These findings have had a limited impact on mainstream theories of
language development, partly due to a lack of directly comparable methods (Brown, 2014;

100 Brown & Gaskins, 2014).

A number of recent or ongoing research projects have used standard psycholinguistic 101 methods to investigate language learning environments in traditional, non-Western 102 communities, with several substantiating the claim that children in many parts of the world 103 hear little CDS. Scaff, Cristia, and colleagues (2017; in preparation) estimate, based on 104 daylong recordings, that Tsimane children (Bolivian lowlands; forager-horticulturalist) hear 105 approximately 4.8 minutes of CDS per hour between ages 0:6 and 3:0 when considering all possible environmental speech (Cristia et al., 2017; Scaff et al., in preparation; see also Vogt, 107 Mastin, and Schots (2015)). Shneidman and Goldin-Meadow (2012) analyzed speech from one-hour at-home video recordings of children between 1;0 and 3;0 in a Yucatec Mayan and a 109 North American community. Their analyses yielded four main findings: compared to the 110 American children, (a) Yucatec children heard many fewer utterances per hour, (b) a much 111 smaller proportion of the utterances they heard were child-directed, (c) the proportion of 112 utterances that were child-directed increased dramatically with age, matching U.S. children's 113 CDS proportion by 3:0, and (d) most of the added CDS in the Yucatec sample came from 114 other children (e.g., older siblings/cousins). The lexical diversity of the CDS that Yucatec 115 Mayan children heard at 24 months—particularly from adult speakers—predicted their 116 vocabulary knowledge at 35 months, suggesting that CDS characteristics still play a role in 117 that context. 118

The current study addresses two of these three issues by using both daylong audio recordings and standard measures of vocal development to better understand the process of language learning in a Tseltal Mayan community. DERP DERP DERP... Non-uniform distribution of input ... activity contexts ... Reliable estimate of CDS rate and check on non-delayed development.

Vocal maturity of spontaneous speech

147

148

Past ethnographic work has reported that, despite hearing little CDS, children in some 125 contexts show no evidence of language delay (e.g., Brown, 2011, 2014; Brown & Gaskins, 126 2014; Liszkowski et al., 2012). We test this claim by comparing Tseltal children's achievement of major speech production milestones to those already known for Western children. In so 128 doing, we report on the "vocal maturity" of Tseltal children's spontaneous speech. Our vocal 129 maturity measure is designed to capture the transition from (a) non-canonical babble to 130 canonical babble, (b) canonical babble to first words, and (c) single-word utterances to 131 multi-word utterances. This measure is, at best, a coarse approximation of children's true 132 linguistic abilities, but it is an efficient means for getting a bird's eye view of children's 133 speech as it becomes more linguistically complex over the first three years. 134 Importantly, children's vocal maturity may be more subject to environmental factors as 135 they grow older. The onset of canonical babbling during the first year appears to be overall 136 relatively stable in response to variable language environments (e.g., Lee, Jhang, Relyea, 137 Chen, & Oller, 2018; Oller, Eilers, Basinger, Steffens, & Urbano, 1995; Oller, Eilers, Neal, & 138 Cobo-Lewis, 1998). That said, there is variation in the precise onset age of canonical babble; 139 one longitudinal study showed an onset age range of 0,9 to 1,3 among children from a 140 relatively homogenous middle-class sample (McGillion et al., 2017). The same study showed 141 that the age of onset for canonical babble significantly predicted the age of onset for first 142 words. Once children begin producing recognizable words, environmental effects become 143 more apparent; vocabulary size—even very early vocabulary—is known to be sensitive to 144 language environment factors such as maternal education and birth order (Arriaga, Fenson, 145 Cronan, & Pethick, 1998; Frank et al., in preparation). Early vocabulary size is also a robust 146

Therefore, if we indeed find that Tseltal children hear relatively little CDS, one might expect that the emergence of canonical babble would occur around the same age as it does in

cross-linguistic predictor of later syntactic development, including the age at which a child is

likely to have begun combining words (Frank et al., in preparation; Marchman et al., 2004).

Western children, but that the emergence of single words and multi-word utterances—would diverge from known middle-class Western norms.

153 The current study

We examined the early language experience of 10 Tseltal Mayan children under age 3;0 154 using daylong photo-linked audio recordings. Prior ethnographic work suggests that Tseltal 155 caregivers do not frequently directly speak to their children until the children themselves 156 begin to actively initiate verbal interactions (Brown, 2011, 2014). Nonetheless, Tseltal 157 children develop language with no apparent delays (Brown, 2011, 2014; Liszkowski et al., 158 2012; see also Pye, 2017). We provide more details on the community and dataset in the 150 Methods section. We analyzed two basic measures of Tseltal children's language 160 environments: (a) the quantity of speech directed to them (TCDS; target-child-directed 161 speech) and (b) the quantity of other-directed speech (ODS; speech directed to anyone but 162 the target child). We also then coarsely outline children's linguistic development using vocal maturity estimates from their spontaneous vocalizations.

Based on prior work, we predicted that Tseltal Mayan children would be infrequently directly addressed, that the amount of TCDS would increase with age, that most TCDS would come from other children, and that, despite this, their early vocal development would show no sign of delay with respect to known Western onset benchmarks.

169 Methods

170 Corpus

165

166

167

168

The children in this dataset come from a small-scale, subsistence farming community in
the highlands of Chiapas (Southern Mexico). The vast majority of children in the
community grow up speaking Tseltal monolingually at home. Nuclear families are typically
organized into patrlineal clusters of large, multi-generation households. Tseltal children's
language environments have previously been characterized as non-child-centered and

non-object-centered (Brown, 1998, 2011, 2014). During their waking hours, infants are 176 typically tied to their mother's back while she goes about her work for the day. When not on 177 their mother's back, young children are often cared for by other family members, especially 178 older siblings. Typically, TCDS is limited until children themselves begin to initiate 179 interactions, usually around age 1;0. Interactional exchanges, when they do occur, are often 180 brief or non-verbal (e.g., object exchange routines) and take place within a multi-participant 181 context (Brown, 2014). Interactions tend to focus on appropriate actions and responses (not 182 on words and their meanings), and young children are socialized to attend to the activities 183 taking place around them (see also de León, 2011; Rogoff, Paradise, Arauz, Correa-Chávez, 184 & Angelillo, 2003). By age five, most children are competent speakers who engage in daily 185 chores and the caregiving of their younger siblings. The Tseltal approach to caregiving is 186 similar to that described for other Mayan communities (e.g., de León, 2011; Gaskins, 2000; Pye, 1986; Rogoff et al., 2003; Shneidman & Goldin-Meadow, 2012). 188

The current data come from (corpus name and references retracted for review), which 189 includes raw daylong recordings and other developmental language data from more than 100 190 children under 4;0 across two traditional indigenous communities: the Tseltal Mayan 191 community described here and a Papua New Guinean community described elsewhere 192 (reference retracted for review). This Tseltal corpus, primarily collected in 2015, includes raw 193 recordings from 55 children born to 43 mothers. The participating families typically only 194 had 2 to 3 children (median = 2; range = 1-9), due to the fact that they come from a young 195 subsample of the community (mothers: mean = 26.3 years; median = 25; range = 16-43 and 196 fathers: mean = 30; median = 27; range = 17-52). Based on data from living children, we estimate that, on average, mothers were 20 years old when they had their first child (median 198 = 19; range = 12-27), with a following average inter-child interval of 3 years (median = 2.8; 199 range = 1-8.5). As a result, 28% of the participating families had two children under 4;0. 200 Household size, defined in our dataset as the number of people sharing a kitchen or other 201 primary living space, ranged between 3 and 15 people (mean = 7.2; median = 7). Although

211

212

213

214

215

216

217

218

32.7% of the target children are first-born, they were rarely the only child in their household.

Most mothers had finished primary (37%; 6 years of education) or secondary (30%; 9 years

of education) school, with a few more having completed preparatory school (12%; 12 years of

education) or some university-level training (2% (one mother); 16 years of education); the

remainder (23%) had no schooling or did not complete primary school. All fathers had

finished primary school, with most completing secondary school (44%) or preparatory school

(21%), and two completing some university-level training (5%). To our knowledge at the

time of recording, all children were typically developing.

When possible, we collected dates of birth for children using a medical record card typically provided by the local health clinic within two weeks of birth. However, some children do not have this card and sometimes cards are created long after a child's birth. We asked all parents to also tell us the approximate date of birth of the child, the child's age, and an estimate of the time between the child's birth and creation of the medical record card. We used these multiple sources of information to triangulate the child's most likely date of birth if the medical record card appeared to be unreliable, following up for more details from the families if necessary.

We used a novel combination of a lightweight stereo audio recorder (Olympus WS-832) 219 and wearable photo camera (Narrative Clip 1) fitted with a fish-eye lens to track children's 220 interactions over the course of a 9-11-hour period at home in which the experimenter was not 221 present. Ambulatory children wore both devices at once (as shown in Figure 1) while other 222 children wore the recorder in a onesie while their primary caregiver wore the camera on an 223 elastic vest. The camera was set to take photos at 30-second intervals and was synchronized to the audio in post-processing to generate snapshot-linked audio (media post-processing 225 scripts at: https://github.com/retracted_for_review). We used these recordings to capture a wide range of the linguistic patterns children encounter as they participate in different 227 activities over the course of their day (Bergelson, Amatuni, Dailey, Koorathota, & Tor, 2018; 228 Greenwood, Thiemann-Bourque, Walker, Buzhardt, & Gilkerson, 2011; Tamis-LeMonda et 229

al., 2018; Tamis-LeMonda, Kuchirko, Luo, Escobar, & Bornstein, 2017).



Figure 1. The recording vest included an Olympus audio recorder in the front horizontal pocket and a miniature camera with a fish-eye lens on the shoulder strap.

Data selection and annotation

Although the Tseltal corpus contains more than 500 hours of raw photo-linked audio, 232 very little of it is useful without adding manual annotation. We estimated that we could 233 fully transcribe approximately 10 hours of the corpus over the course of three 6-week field 234 stays in the village between 2015 and 2018, given full-time help from a native member of the 235 community on each trip. This estimate was approximately correct: average exhaustive 236 transcription time for one minute of audio was around 50 minutes, given that many clips 237 featured overlapping multi-speaker talk and/or significant background noise. Given this high 238 cost of annotation, we sampled clips in a way that would let us ask about age-related changes in children's language experience, but with enough data per child to generate accurate estimates of their individual speech environments (see also retracted for review). Our solution was as follows: 242 We chose 10 children's recordings based on maximal spread in child age (0;0-3;0), child 243

sex, and maternal education (Table 1; all had native Tseltal-speaking parents). We selected

Table 1

Demographic overview of the 10 children whose recordings are sampled in the current study.

| Age | Sex | Mother's age | Level of maternal education | People in house |
|---------|-----|--------------|-----------------------------|-----------------|
| 0;01.25 | M | 26 | none | 8 |
| 0;03.18 | M | 22 | preparatory | 9 |
| 0;05.29 | F | 17 | secondary | 15 |
| 0;07.15 | F | 24 | primary | 9 |
| 0;10.21 | M | 24 | secondary | 5 |
| 1;02.10 | M | 21 | none | 9 |
| 1;10.03 | F | 31 | preparatory | 9 |
| 2;02.25 | F | 17 | primary | 5 |
| 2;08.05 | F | 28 | secondary | 5 |
| 3;00.02 | M | 28 | primary | 6 |

one hour's worth of non-overlapping clips for transcription from each recording in the
following order: nine randomly selected 5-minute clips, five manually selected 1-minute top
"turn-taking" clips, five manually selected 1-minute top "vocal activity" clips, and one
manually selected 5-minute extension of the best 1-minute clip (see Figure 2 for an overview
of sample distribution within the recordings). The idea in creating these different subsamples
was to measure properties of (a) children's average language environments ("Random"), (b)
their most input-dense language environments ("Turn-taking"), and (c) their most mature
vocal behavior ("Vocal activity").

The turn-taking and high-activity clips were chosen by two trained annotators (the first author and a student assistant) who listened to each raw recording in its entirety at 1–2x speed while actively taking notes about potentially useful clips. The first author then

reviewed the list of candidate clips and chose the best five 1-minute samples for each of the 256 two activity types. Note that, because the manually selected clips did not overlap with the 257 initial "random" clip selection, the "true" peak turn-taking and vocal-activity clips for the 258 day could have possibly occurred during the random clips. High-quality turn-taking activity 259 was defined as closely timed sequences of contingent vocalization between the target child 260 and at least one other person (i.e., frequent vocalization exchanges). High-quality vocal 261 activity clips were defined as periods in which the target child produced the most and most 262 diverse spontaneous (i.e., not imitative) vocalizations (full instructions at 263 https://git.io/retracted_for_review).

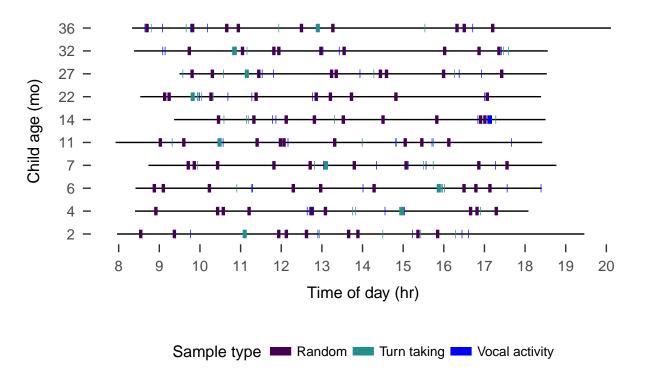


Figure 2. Recording duration (black line) and sampled clips (colored boxes) for each of the 10 recordings analyzed, sorted by child age in months.

The 10 hours of clips were then transcribed and annotated by the first author and a native speaker of Tseltal who personally knows all the recorded families. Transcription was done in ELAN (Wittenburg, Brugman, Russel, Klassmann, & Sloetjes, 2006) using the ACLEW Annotation Scheme (full documentation at https://osf.io/b2jep/wiki/home/,

Casillas et al., 2017). Utterance-level annotations included: an orthographic transcription 269 (Tseltal), a loose translation (Spanish), a vocal maturity rating for each target child 270 utterance (non-linguistic/non-canonical babbling/canonical babbling/single words/multiple 271 words), and the intended addressee type for all non-target-child utterances 272 (target-child/other-child/adult/adult-and-child/animal/other-speaker-type). Intended 273 addressee was determined using contextual and interactional information from the photos, 274 audio, and preceding and following footage: utterances with no clear intended addressee were 275 marked as "unsure". We annotated lexical utterances as single- or multi-word based on the 276 word boundaries provided by the single native speaker who reviewed all transcriptions; 277 Tseltal is a mildly polysynthetic language (words typically contain multiple morphemes). 278

279 Data analysis

In what follows we first describe Tseltal children's speech environments based on the
nine randomly selected 5-minute clips from each child. We investigate the effects of child age,
time of day, household size, and number of speakers on both TCDS min/hr and ODS min/hr.
We then repeat these analyses, only now looking at the high "turn-taking" clips. Finally, we
wrap up by outlining a coarse trajectory of Tseltal children's early vocal development.

285 Statistical models

All analyses were conducted in R with generalized linear mixed-effects regressions using
the glmmTMB package, and all plots were generated with ggplot2 (M. E. Brooks et al., 2017;
R Core Team, 2018; Wickham, 2009). All data and analysis code can be found at
https://github.com/retracted_for_review (temporarily available as an anonymous OSF
repository: https://osf.io/9xd5u/?view_only=03a351c1172f4d17af9fce634aefb65e) Notably,
both speech environment measures are naturally restricted to non-negative (0-infinity)
values. This implicit boundary restriction at zero causes the distributional variance of the
measures to become non-gaussian (i.e., with a long right tail). We handle this issue by using
a negative binomial linking function in the regression, which estimates a dispersion

parameter (in addition to the mean and variance) that allows the model to more closely fit 295 our non-negative, overdispersed data (M. E. Brooks et al., 2017; Smithson & Merkle, 2013). 296 When, in addition to this, extra cases of zero were evident in the distribution (e.g., TCDS 297 min/hr was zero because the child was by themselves), we also added a zero-inflation model 298 to the regression. A zero-inflation negative binomial regression creates two models: (a) a 290 binary model to evaluate the likelihood of none vs. some presence of the variable (e.g., no 300 vs. some TCDS) and (b) a count model of the variable (e.g., "3" vs. "5" TCDS min/hr), 301 using the negative binomial distribution as the linking function. Alternative, gaussian linear 302 mixed-effects regressions with logged dependent variables are available in the Supplementary 303 Materials, but the results are broadly similar to what we report here.

Results

Our model predictors were as follows: child age (months), household size (number of 306 people), and number of non-target-child speakers present in that clip, all centered and 307 standardized, plus time of day at the start of the clip (as a factor; "morning" = up until 308 11:00; "midday" = 11:00-13:00; and "afternoon" = 13:00 onwards). In addition, the model 309 inluded two-way interactions between child age and: (a) the number of speakers present, (b) 310 household size, and (c) time of day. We also added a random effect of child. For the 311 zero-inflation models, we included the number of speakers present. We only report significant 312 effects in the main text; full model outputs are available in the Supplementary Materials. 313

Target-child-directed speech (TCDS)

The children in our sample were directly spoken to for an average of 3.63 minutes per hour in the random sample (median = 4.08; range = 0.83–6.55; Figure 3). These estimates are similar to those reported for Yucatec Mayan children (Shneidman & Goldin-Meadow, 2012), as illustrated in Figure 4 (see Scaff et al. (in preparation) for more detailed cross-language comparisons). Note that, to make this comparison, we have converted Shneidman's (2010) utterance/hr estimates to min/hr using the median Tseltal utterance

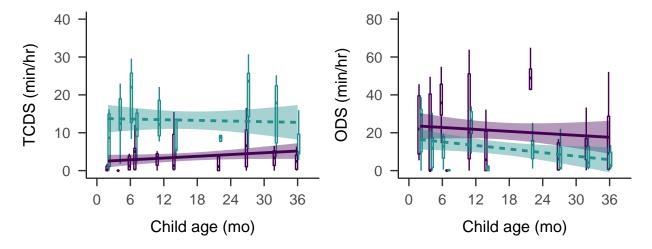


Figure 3. Estimates of TCDS min/hr (left) and ODS min/hr (right) across the sampled age range. Each box plot summarizes the data for one child from the randomly sampled clips (purple; solid) or the turn taking clips (green; dashed). Bands on the linear trends show 95% confidence intervals.

duration for non-target child speakers (1029 msec), motivated by the fact that Yucatec and Tseltal are related languages spoken in comparably rural indigenous communities.

321

322

We modeled TCDS min/hr in the random clips with a zero-inflated negative binomial 323 regression. The rate of TCDS in the randomly sampled clips was primarily affected by 324 factors relating to the time of day (see Figure 5 for an overview of time-of-day findings). The 325 count model showed that the children were more likely to hear TCDS in the mornings than 326 around midday (B = 0.83, SD = 0.40, z = 2.09, p = 0.04), with no difference between 327 morning and afternoon (p = 0.21) or midday and afternoon (p = 0.19). Time-of-day effects 328 varied by age: older children showed a stronger afternoon dip in TCDS. Specifically, they 329 were significantly more likely to hear TCDS at midday (B = 0.85, SD = 0.38, z = 2.26, p =(0.02) and marginally more likely to hear it in the morning (B = 0.57, SD = 0.30, z = 1.90, p 331 = 0.06) compared to the afternoons. Older target children were also significantly more likely 332 to hear TCDS when more speakers were present, compared to younger children (B = 0.57, 333 SD = 0.19, z = 2.95, p < 0.01). There were no other significant effects in either the count or 334 the zero-inflation model. 335

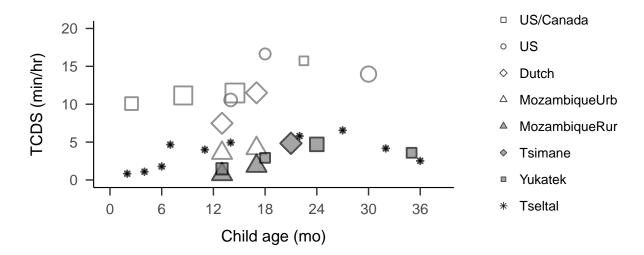


Figure 4. Average CDS rates reported from at-home recordings across various populations and ages, including urban (empty shape) and rural or indigenous (filled shape) samples. Point size indicates the number of children represented (range = 1–26). Data sources: Bergelson et al. (2019) US/Canada; Shneidman (2010) US and Yucatec; Vogt et al. (2015) Dutch, Mozambique urban and rural; Scaff et al. (in preparation) Tsimane.

In contrast to findings from Shneidman and Goldin-Meadow (2012) on Yucatec Mayan, most TCDS in the current data came from adult speakers (mean = 80.61%, median = 87.22%, range = 45.90%–100%), with no evidence that TCDS from *other* children increases with target child age (Spearman's rho = -0.29; p = 0.42).

Other-directed speech (ODS)

Children heard an average of 21.05 minutes of ODS per hour in the random sample (median = 17.80; range = 3.57–42.80): that is, nearly six times as much speech as was directed to them, on average. We modeled ODS min/hr in the random clips with a zero-inflated negative binomial regression. The count model of ODS in the randomly selected clips revealed that the presence of more speakers was strongly associated with more ODS (B = 0.68, SD = 0.09, z = 7.29, p < 0.001). There were an average of 3.44 speakers present other than the target child in the randomly selected clips (median = 3; range = 0–10), more than half of whom were typically adults.

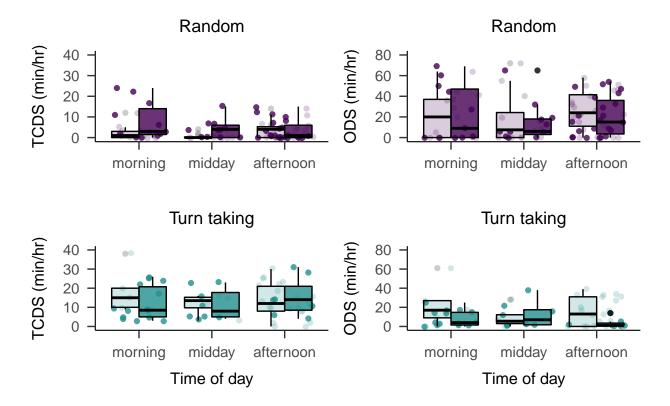


Figure 5. Estimates of TCDS min/hr (left panels) and ODS min/hr (right panels) across the recorded day in the random clips (top panels) and turn-taking (bottom panels) clips. Each box plot summarizes the data for children age 1;0 and younger (light) or age 1;0 and older (dark) at the given time of day.

Like TCDS, ODS was also strongly affected by time of day (Figure 5), showing a dip 349 around midday. Compared to midday, target children were overall significantly more likely to 350 hear ODS in the mornings (B = 0.45, SD = 0.18, z = 2.49, p = 0.01) and marginally more 351 likely to hear it in the afternoons (B = 0.33, SD = 0.16, z = 1.99, p = 0.05), with no 352 significant difference between ODS rates in the mornings and afternoons (p = 0.41). As before, ODS rate varied across the day by target child age: older children were significantly more likely to hear ODS in the afternoon than at midday (B = 0.42, SD = 0.17, z = 2.42, p 355 = 0.02), with no significant differences between afternoon and morning (p = 0.33) or midday 356 and morning (p = 0.19). There were no other significant effects on ODS rate, and no 357 significant effects in the zero-inflation models. 358

TCDS and ODS during interactional peaks

The estimates just given for TCDS and ODS are based on a random sample of clips 360 from the day; they represent baseline rates of speech in children's environment. How much 361 speech do children hear during the interactional peaks the are distributed throughout the 362 day? To answer this question we repeated the same analyses of TCDS and ODS as above, 363 only this time using the high turn-taking clips in the sample instead of the random ones (see 364 the green/dashed summaries in Figures 3 and 5). 365 Children heard much more TCDS in the turn-taking clips—13.28 min/hr (nearly 4x 366 the random sample rate; median = 13.65; range = 7.32-20.19)—while also hearing less 367 ODS—11.93 min/hr (nearly half the random sample rate; median = 10.18; range = 368 1.37-24.42). We analyzed both TCDS and ODS rate with parallel models to those used for the 370 random sample, though this time we did not include a zero-inflation model for TCDS given 371 that the child was, by definition, being directly addressed in these clips (i.e., there were no 372 cases of zero TCDS in the turn-taking sample). Overall, time-of-day effects were weaker in 373 the turn-taking sample. TCDS rate was not significantly impacted by time-of-day at all. 374 Meanwhile, ODS rated did show a significant time-of-day effect, but the dip in ODS came 375 later in the day than what we saw in the random sample (i.e., afternoon, not midday; 376 afternoon-vs.-midday: B = 0.61, SD = 0.29, z = 2.07, p = 0.04, afternoon-vs.-morning: B = 0.61377 0.61, SD = 0.25, z = 2.41, p < 0.01). Older children were also significantly more likely to 378 hear ODS around midday compared to the morning (midday-vs.-morning: B = 0.54, SD =379 0.30, z = 1.77, p = 0.08), but heard significantly less ODS overall than younger children (B = -0.80, SD = 0.23, z = -3.43, p = 0). Finally, whereas the number of speakers present had 381 significantly impacted both TCDS and ODS rate in the random sample, it only significantly 382 impacted ODS rate in the turn-taking sample (random sample: B = 0.63, SD = 0.10, z =383 6.44, p < 0.001). This result suggests that the number of speakers is a robust predictor of 384 ODS quantity across different contexts. Full model outputs are available in the 385

Supplementary Materials.

In sum, our results provide compelling evidence in support of prior work claiming that
Tseltal children hear very little directly addressed speech (Brown, 1998, 2011, 2014) and that
their speech input is non-uniformly distributed over the course of the day (Abney et al.,
2017; Blasi et al., in preparation). Do Tseltal children then show any obvious evidence of
delay in their early vocal development?

We assessed whether the Tseltal children's vocalizations demonstrated transitions from

Vocal maturity

393

(a) non-canonical babble to canonical babble, (b) canonical babble to first words, and (c) 394 single-word utterances to multi-word utterances, at approximately the same ages as would be 395 expected in a Western context. We generated descriptive statistics (summarized in Figure 6) 396 for the proportional use of all linguistic vocalization types in the children's utterances 397 (non-canonical babble, canonical babble, single words, and multiple words). These figures are 398 based on all annotated vocalizations from the random, turn-taking, and high vocal activity samples together (N = 4725 vocalizations). We had predicted that the emergence of canonical babble would occur around the same age as it does in Western children, but that 401 the emergence of single words and multi-word utterances might theoretically diverge from 402 known middle-class Western norms if Tseltal children indeed hear little CDS. 403 In fact, we find that Tseltal children's vocalizations closely resemble the typical onset 404 benchmarks established for Western speech development, from canonical babble through first 405 word combinations. Western children have been shown to begin producing non-canonical babbling around 0;2, with canonical babbling appearing sometime around 0;7, first words around 1;0, and first multi-word utterances appearing just after 1;6 (Frank et al., in preparation; Kuhl, 2004; Pine & Lieven, 1993; Slobin, 1970; Tomasello & Brooks, 1999; Warlaumont, Richards, Gilkerson, & Oller, 2014). These benchmarks are mirrored in the 410 Tseltal children's vocalizations, which are summarized in Figure 6: there is a decline in the 411

use of non-canonical babble and an accompanying increase in the use of canonical babble
between 0;6 and 1;0; recognizable words are observed for every child from age 11;0 and older;
and multi-word utterances appear in all recordings at 1;2 and later, making up 45% of the
oldest child's (3;0) vocalizations.

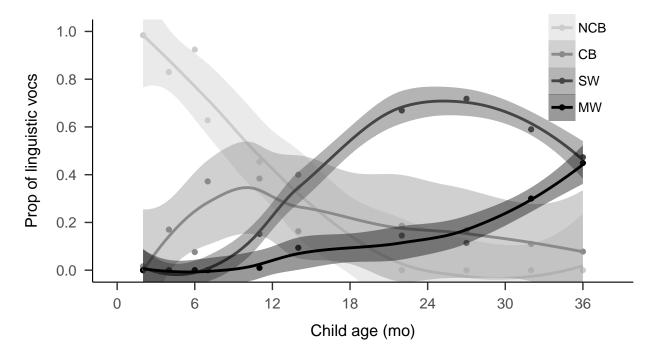


Figure 6. Proportion of vocalization types used by children across age (NCB = Non-canonical babble, CB = Canonical babble, SW = single word utterance, MW = multi-word utterance).

Frequency of vocalizations. We can use these same data to try and infer how 416 often children use speech-like vocalizations (i.e., "usage" instead of "onset" measures) 417 (Warlaumont et al. (2014); retracted for review). Between 2 and 14 months, the Tseltal 418 children demonstrated a large increase in the proportion of speech-like vocalizations 419 (canonical babbling and lexical speech): from 9% before 0;6 to 58% between 0;10 and 1;2. 420 There is limited daylong data already published with which we can compare these patterns, 421 but we see that around age 1;0, the Tseltal children's use of speech-like vocalizations (58%) 422 is nearly identical to that reported by Warlaumont et al. (2014) for American children 423 around age 1;0 in an socioeconomically diverse sample (approximately 60%). Futher, in a 424 separate study, a subset of these Tseltal vocalizations have been independently re-annotated 425

and compared to vocalizations from children acquiring five other non-related languages, with
very similar results: the ratio of speech-like vocalizations to all linguistic vocalizations
(canonical babbling ratio: Lee et al., 2018; Oller & Eilers, 1988) increases similarly under a
variety of different linguistic and childrearing environments between ages 0;2 and 3;0, during
which time children in all six communities begin to produce their first words and multi-word
utterances (retracted for review).

We also found that, in general, the Tseltal children did not vocalize very often: they 432 produced an average of 7.88 vocalizations per minute (median = 7.55; range = 4.08-12.55) 433 during their full one hour of annotated audio (including the high vocal activity minutes), 434 much of which was crying and laughter. This rate is consistent with prior estimates for the 435 frequency of child-initiated prompts in Tseltal interaction (Brown, 2011). Given that our age 436 range goes all the way up to 3:0, this rate is perhaps lower than what would be expected 437 from past work on recordings made in the lab (Oller et al., 1995; Oller, Eilers, Steffens, 438 Lynch, & Urbano, 1994), in which 6-9 vocalizations per minute was already evident at 16 430 months across a socioeconomically diverse sample of U.S. participants. This finding would then appear to be in-line with the idea that rate of vocalization is sensitive to the language 441 environment (Oller et al., 1995, 1994; Warlaumont et al., 2014). That said, vocalization rate estimates from daylong recordings would be necessary to more validly compare overall 443 vocalization rates in this case.

Discussion

We analyzed 10 Tseltal Mayan children's speech environments in order to estimate how often they have the opportunity to attend and respond to speech. Based on prior work, we predicted infrequent, but bursty use of TCDS, an increase in TCDS with age, that a large proportion of TCDS would come from other children, and that vocal development would be on par with typically developing Western children. Only some of these predictions were borne out in the analyses. We did find evidence for infrequent use of TCDS and for a

typical-looking trajectory of vocal development, but we also found that most directed speech 452 came from adults, and that the quantity of directed speech was stable across the first three 453 years of life. Within individual recordings, TCDS and contingent responding were influenced 454 by the time of day and number of speakers present. That said, time of day and number of 455 speakers less strongly impacted TCDS during high turn-taking clips, suggesting that 456 interactional peaks are one source of stable, high-engagement linguistic experience available 457 to Tseltal children in the first few years of life. These findings only partly replicate estimates 458 of child language input and development in previous work on Yucatec Mayan and Tseltal 459 Mayan communities (Yucatec: Shneidman & Goldin-Meadow 2012; Tseltal: Brown, 1998, 460 2011, 2014), and bring new questions to light regarding the distribution of child-directed 461 speech over activities and interactant types in Mayan children's speech environments.

Robust learning with less child-directed speech

477

The bulk of our analyses were aimed at understanding how much speech Tseltal 464 children hear: we wanted to know how often they were directly spoken to and how often they might have been able to listen to speech directed to others. Consistent with prior work, the children were only infrequently directly spoken to: an average of 3.63 minutes per hour in the random sample. This average TCDS rate for Tseltal is approximately a third of that 468 found for North American children (Bergelson et al., 2019), but is comparable to that for 469 Tsimane children (Scaff et al., in preparation) and Yucatec Mayan children (Shneidman & 470 Goldin-Meadow, 2012) in a similar age range. Meanwhile, we found that the children had an 471 enormous quantity of other-directed speech in their environment, averaging 21.05 minutes 472 per hour in the random sample, which is more than has been previously reported for other 473 cultural settings (e.g., Bergelson et al., 2019; Scaff et al., in preparation). 474 In sum, our daylong recording results confirm prior claims that Tseltal children, like 475 other Mayan children, are not often directly spoken to. When they are, much of their speech 476

comes in interactional sequences in which children only play a minor part—directly

contingent turn transitions between children and their interlocutors are relatively rare. 478 However, we coarsely estimate that the typical child under age 3:0 experiences nearly two 470 cumulative hours of high-intensity contingent interaction with TCDS per day. If 480 child-directed speech quantity linearly feeds language development (such that more input 481 begets more (advanced) output), then the estimates presented here would lead us to expect 482 Tseltal to be delayed in their language development. However, our analyses suggest that 483 Tseltal children demonstrate vocal maturity comparable to children from societies in which 484 TCDS is known to be more frequent (Frank et al., in preparation; Kuhl, 2004; Pine & Lieven, 485 1993; Slobin, 1970; Tomasello & Brooks, 1999; Warlaumont et al., 2014). How might Tseltal 486 children manage this feat? 487

Other-directed speech. One proposal is that Mayan children become experts at 488 learning from observation during their daily interactions (de León, 2011; Rogoff et al., 2003; 489 Shneidman, 2010; Shneidman & Goldin-Meadow, 2012). In the randomly selected clips, 490 children were within hearing distance of other-directed speech for an average of 21.05 491 minutes per hour. This large quantity of ODS is likely due to the fact that Tseltal children 492 tend to live in households with more people compared to North American children 493 (Shneidman & Goldin-Meadow, 2012). In our data, the presence of more speakers was 494 associated with significantly more other-directed speech, both based on the number of 495 individual voices present in the clip and on the number of people living in the household (for 496 younger children). The presence of more speakers had no overall impact on the quantity of 497 TCDS children experienced, but older children were more likely than younger children to 498 hear TCDS when more speakers were present. These findings ring true with Brown's (2011, 2014) claim that this Tseltal community is a non-child-centric; the presence of more people primarily increases talk amongst the other speakers (i.e., not to young children). But, as children become more sophisticated language users, they are more likely to participate in 502 others' talk. However, given that an increase in the number of speakers is also likely 503 associated with an increase in the amount of overlapping speech, we suggest that attention 504

to ODS is unlikely to be the primary mechanism underlying the robustness of early vocal development in Tseltal. However, just because speech is hearable does not mean the children are attending to it. Follow-up work on the role of ODS in language development must better define what constitutes likely "listened to" speech by the child.

Another possibility is that speakers more frequently Increased TCDS with age. 509 address children who are more communicatively competent (i.e., increased TCDS with age, 510 e.g., Warlaumont et al., 2014). In their longitudinal study of Yucatec Mayan children, 511 Shneidman and Goldin-Meadow (2012) found that TCDS increased significantly with age, 512 though most of the increase came from other children speaking to the target child. Their 513 finding is consistent with other reports that Mayan children are more often cared for by their 514 older siblings from later infancy onward (2011, 2014). In our data, there was no evidence for 515 an overall increase in TCDS with age, neither from adult speakers nor from child speakers. 516 This non-increase in TCDS with age may be due to the fact TCDS from other children was 517 overall infrequent in our data, possibly because: (a) the children were relatively young and 518 so spent much of their time with their mothers, (b) these particular children did not have 519 many older siblings, and (c) in the daylong recording context more adults were present to 520 talk to each other than would be typical in a short-format recording (as used in Shneidman & Goldin-Meadow, 2012). That aside, we conclude from these findings, that an increase in TCDS with age is also unlikely to explain the robust pattern of Tseltal vocal development.

Learning during interactional bursts. A third possibility is that children learn
effectively from short, routine language encounters. Bursty input appears to be the norm
across a number of linguistic and interactive scales (e.g., Abney et al., 2017; Blasi et al., in
preparation), and experiment-based work suggests that children can benefit from massed
presentation of new information (Schwab & Lew-Williams, 2016). We propose two
mechanisms through which Tseltal children might capitalize on the distribution of speech
input in their environment: (a) they experience most language input during routine activities
and (b) they consolidate their language experiences during the downtime between interactive

peaks. Neither of these mechanisms are proposed to be particular to Tseltal children, but might be employed to explain their efficient learning.

Tseltal children's linguistic input is not uniformly distributed over the day: children 534 were most likely to encounter speech, particularly directed, contingent speech in the mornings 535 and late afternoons, compared to midday. Older children, who are less often carried and were therefore more free to seek out interactions, showed these time of day effects most strongly, eliciting TCDS both in the mornings (when the entire household is present) and 538 around midday (when many have dispersed for farming or other work). An afternoon dip in 539 environmental speech, similar to what we report here, has been previously found for North 540 American children's daylong recordings (Greenwood et al., 2011; Soderstrom & Wittebolle, 541 2013). The presence of a similar effect in Tseltal suggests that non-uniform distributions of 542 linguistic input may be the norm for children in a variety of different cultural-economic 543 contexts. Our findings here are the first to show that those time of day effects change with 544 age in the first few years across a number of speech environment features (TCDS, TC-O 545 transitions, O-TC transitions, and (marginally) ODS). These time of day effects likely arise 546 from the activities that typically occur in the mornings and late afternoons—meal 547 preparation and dining in particular—while short bouts of sleep could contribute to the 548 afternoon dip (Soderstrom & Wittebolle, 2013). That said, in data from North American children (Soderstrom & Wittebolle, 2013), the highest density speech input came during 550 storytime and organized playtime (e.g., sing-alongs, painting), while mealtime was associated 551 with less speech input. We expect that follow-up research tracking TCDS during activities in 552 the Tseltal data will lead to very different conclusions: storytime and organized playtime are vanishingly rare in this non-child-centric community, and mealtime may represent a time of routine and rich linguistic experience. In both cases, however, the underlying association 555 with activity (not hour) implies a role for action routines that help children optimally extract 556 information about what words, agents, objects, and actions they will encounter and what 557 they are expected to do in response (see, e.g., Bruner, 1983; Tamis-LeMonda et al., 2018).

A more speculative possibility is that Tseltal children learn language on a natural 559 input-consolidation cycle: the rarity of interactional peaks throughout the day may be 560 complemented by an opportunity to consolidate new information. Sleep has been shown to 561 benefit language learning tasks in both adults (Frost & Monaghan, 2017; Mirković & Gaskell, 562 2016) and children (Gómez, Bootzin, & Nadel, 2006; Horváth, Liu, & Plunkett, 2016; 563 Hupbach, Gómez, Bootzin, & Nadel, 2009), including word learning, phonotactic constraints, 564 and syntactic structure. Our impression, both from the recordings and informal observations 565 made during visits to the community, is that young Tseltal children frequently sleep for short 566 periods throughout the day, particularly at younger ages when they spend much of their day 567 wrapped within the shawl on their mother's back. Mayan children tend to pick their own 568 resting times; there are no formalized "sleep" times, even at bedtime (Morelli, Rogoff, 569 Oppenheim, & Goldsmith, 1992), and Mayan mothers take special care to keep infants in a calm and soothing environment in the first few months of life (e.g., de León, 2011; Pye, 1986). 571 There is little quantitative data on Mayan children's daytime and nighttime sleeping patterns, but one study estimates that Yucatec Mayan children between 0;0 and 2;0 sleep or rest 573 nearly 15% of the time between morning and evening (Gaskins, 2000), doing so at times that 574 suited the child (Morelli et al., 1992). If Tseltal children's interactional peaks are bookended by short sleeping periods, it could contribute to efficient consolidation of new information 576 encountered. How often Tseltal children sleep, how deeply, and how their sleeping patterns 577 may relate to their linguistic development is an important topic for future research. 578

⁹ Limitations and Future Work

The current findings are based on a cross-sectional analysis of 600 annotated recording minutes, divided among only ten children. The data are limited mainly to verbal activity; we cannot analyze gaze and gestural behavior. We have also used overall vocal maturity as an index of language development, but further work should include receptive and productive measures of linguistic skill with both experiment- and questionnaire- based measures, as well as more in-depth analyses of children's spontaneous speech, building on past work (Brown,
1998, 2011, 2014; Brown & Gaskins, 2014). In short, more and more diverse data are needed
to enrich this initial description of Tseltal children's language environments. Importantly,
the current analyses are based on a corpus that is still under active development: as new
data are added, up-to-date versions of these analyses will be available with the current data
and analysis scripts at: https://retracted_for_review.shinyapps.io/retracted_for_review/.

591 Conclusion

We estimate that, over the course of a waking day, Tseltal children under age 3:0 hear 592 an average of 3.63 minutes of directed speech per hour. Contingent turn taking tends to 593 occur in sparsely distributed bursts often with a dip in the mid- to late-afternoon, 594 particularly for older children. Tseltal children's vocal maturity is on track with prior 595 estimates from populations in which child-directed speech is much more frequent, raising a 596 challenge for future work: how do Tseltal children efficiently extract information from their 597 linguistic environments? In our view, a promising avenue for continued research is to more 598 closely investigate how directed speech is distributed over activities over the course of the day and to explore a possible input-consolidation cycle for language exposure in early development. By better understanding how Tseltal children learn language, we hope to help uncover how human language learning mechanisms are adaptive to the many thousands of 602 ethnolinguistic environments in which children develop. 603

Acknowledgements

Retracted for review

604

605

References

632

```
Abney, D. H., Smith, L. B., & Yu, C. (2017). It's time: Quantifying the relevant time scales
607
           for joint attention. In G. Gunzelmann, A. Howes, T. Tenbrink, & E. Davelaar (Eds.),
608
           Proceedings of the 39th Annual Meeting of the Cognitive Science Society (pp.
609
          1489–1494). London, UK.
610
    Arriaga, R. I., Fenson, L., Cronan, T., & Pethick, S. J. (1998). Scores on the macarthur
611
           communicative development inventory of children from low- and middle-income
612
           families. Applied Psycholinguistics, 19(2), 209–223.
613
   Bergelson, E., Amatuni, A., Dailey, S., Koorathota, S., & Tor, S. (2018). Day by day, hour
           by hour: Naturalistic language input to infants. Developmental Science, 22(1),
615
          e12715. doi:10.1111/desc.12715
616
   Bergelson, E., Casillas, M., Soderstrom, M., Seidl, A., Warlaumont, A. S., & Amatuni, A.
617
          (2019). What do North American babies hear? A large-scale cross-corpus analysis.
618
           Developmental Science, 22(1), e12724. doi:10.1111/desc.12724
619
   Blasi, D., Schikowski, R., Moran, S., Pfeiler, B., & Stoll, S. (in preparation). Human
620
           communication is structured efficiently for first language learners: Lexical spikes.
621
    Brinchmann, E. I., Braeken, J., & Lyster, S.-A. H. (2019). Is there a direct relation between
622
           the development of vocabulary and grammar? Developmental Science, 22(1), e12709.
           doi:10.1111/desc.12709
624
   Brooks, M. E., Kristensen, K., van Benthem, K. J., Magnusson, A., Berg, C. W., Nielsen, A.,
625
           ... Bolker, B. M. (2017). Modeling zero-inflated count data with glmmTMB. bioRxiv.
626
           doi:10.1101/132753
627
   Brown, P. (1998). Conversational structure and language acquisition: The role of repetition
628
          in Tzeltal adult and child speech. Journal of Linguistic Anthropology, 2, 197–221.
629
          doi:10.1525/jlin.1998.8.2.197
   Brown, P. (2011). The cultural organization of attention. In A. Duranti, E. Ochs, & and B.
631
```

B. Schieffelin (Eds.), Handbook of Language Socialization (pp. 29–55). Malden, MA:

```
Wiley-Blackwell.
633
   Brown, P. (2014). The interactional context of language learning in Tzeltal. In I. Arnon, M.
634
           Casillas, C. Kurumada, & B. Estigarribia (Eds.), Language in interaction: Studies in
635
          honor of Eve V. Clark (pp. 51–82). Amsterdam, NL: John Benjamins.
636
   Brown, P., & Gaskins, S. (2014). Language acquisition and language socialization. In N. J.
637
           Enfield, P. Kockelman, & J. Sidnell (Eds.), Handbook of Linguistic Anthropology (pp.
638
          187–226). Cambridge, UK: Cambridge University Press.
639
          doi:10.1017/CBO9781139342872.010
640
   Bruner, J. (1983). Child's talk. Oxford: Oxford University Press.
641
          doi:10.1177/026565908500100113
642
   Cartmill, E. A., Armstrong, B. F., Gleitman, L. R., Goldin-Meadow, S., Medina, T. N., &
643
          Trueswell, J. C. (2013). Quality of early parent input predicts child vocabulary 3
644
          years later. Proceedings of the National Academy of Sciences, 110(28), 11278–11283.
645
          doi:10.1073/pnas.1309518110
646
   Casillas, M., Bunce, J., Soderstrom, M., Rosemberg, C., Migdalek, M., Alam, F., ...
647
           Garrison, H. (2017). Introduction: The ACLEW DAS template [training materials].
648
          Retrieved from https://osf.io/aknjv/
649
   Cristia, A., Dupoux, E., Gurven, M., & Stieglitz, J. (2017). Child-directed speech is
650
          infrequent in a forager-farmer population: A time allocation study. Child
          Development, Early View, 1–15. doi:10.1111/cdev.12974
652
   de León, L. (2011). Language socialization and multiparty participation frameworks. In A.
653
           Duranti, E. Ochs, & and B. B. Schieffelin (Eds.), Handbook of Language Socialization
654
          (pp. 81–111). Malden, MA: Wiley-Blackwell. doi:10.1002/9781444342901.ch4
655
   Frank, M. C., Braginsky, M., Marchman, V. A., & Yurovsky, D. (in preparation). Variability
656
          and consistency in early language learning: The Wordbank project. Retrieved from
657
          https://langcog.github.io/wordbank-book/
658
   Frost, R. L. A., & Monaghan, P. (2017). Sleep-driven computations in speech processing.
659
```

```
PloS One, 12(1), e0169538. doi:10.1371/journal.pone.0169538
660
    Gaskins, S. (2000). Children's daily activities in a Mayan village: A culturally grounded
          description. Cross-Cultural Research, 34(4), 375–389.
662
          doi:10.1177/106939710003400405
663
    Gaskins, S. (2006). Cultural perspectives on infant-caregiver interaction. In N. J. Enfield &
664
          S. Levinson (Eds.), Roots of Human Sociality: Culture, Cognition and Interaction (pp.
665
          279–298). Oxford: Berg.
    Gómez, R. L., Bootzin, R. R., & Nadel, L. (2006). Naps promote abstraction in
667
          language-learning infants. Psychological Science, 17(8), 670–674.
668
          doi:10.1111/j.1467-9280.2006.01764.x
660
    Greenwood, C. R., Thiemann-Bourque, K., Walker, D., Buzhardt, J., & Gilkerson, J. (2011).
670
          Assessing children's home language environments using automatic speech recognition
671
          technology. Communication Disorders Quarterly, 32(2), 83–92.
672
          doi:10.1177/1525740110367826
673
   Hart, B., & Risley, T. R. (1995). Meaningful Differences in the Everyday Experience of
674
          Young American Children. Paul H. Brookes Publishing.
675
   Henrich, J., Heine, S. J., & Norenzayan, A. (2010). Beyond WEIRD: Towards a broad-based
          behavioral science. Behavioral and Brain Sciences, 33(2-3), 111-135.
          doi:10.1017/S0140525X10000725
   Hoff, E. (2003). The specificity of environmental influence: Socioeconomic status affects
679
          early vocabulary development via maternal speech. Child Development, 74(5),
680
          1368–1378. doi:10.3389/fpsyg.2015.01492
681
   Horváth, K., Liu, S., & Plunkett, K. (2016). A daytime nap facilitates generalization of word
682
          meanings in young toddlers. Sleep, 39(1), 203–207. doi:10.5665/sleep.5348
683
    Hupbach, A., Gómez, R. L., Bootzin, R. R., & Nadel, L. (2009). Nap-dependent learning in
684
          infants. Developmental Science, 12(6), 1007–1012.
685
```

686

```
doi:10.1111/j.1467-7687.2009.00837.x
   Huttenlocher, J., Waterfall, H., Vasilyeva, M., Vevea, J., & Hedges, L. V. (2010). Sources of
687
           variability in children's language growth. Cognitive Psychology, 61(4), 343–365.
           doi:10.1016/j.cogpsych.2010.08.002
689
   Kuhl, P. K. (2004). Early language acquisition: Cracking the speech code. Nature Reviews
690
           Neuroscience, 5(11), 831. doi:10.1038/nrn1533
691
   Lee, C.-C., Jhang, Y., Relyea, G., Chen, L.-m., & Oller, D. K. (2018). Babbling development
692
           as seen in canonical babbling ratios: A naturalistic evaluation of all-day recordings.
693
           Infant Behavior and Development, 50, 140–153.
694
   Lieven, E. V. M., Pine, J. M., & Baldwin, G. (1997). Lexically-based learning and early
695
           grammatical development. Journal of Child Language, 24(1), 187–219.
696
           doi:10.1017/S0305000996002930
697
   Liszkowski, U., Brown, P., Callaghan, T., Takada, A., & de Vos, C. (2012). A prelinguistic
698
           gestural universal of human communication. Cognitive Science, 36(4), 698–713.
699
           doi:10.1111/j.1551-6709.2011.01228.x
700
   ManyBabies Collaborative. (2017). Quantifying sources of variability in infancy research
701
           using the infant-directed speech preference. Advances in Methods and Practices in
702
          Psychological Science, 1–46. doi:10.31234/osf.io/s98ab
703
   Marchman, V. A., Martínez-Sussmann, C., & Dale, P. S. (2004). The language-specific
704
           nature of grammatical development: Evidence from bilingual language learners.
705
           Developmental Science, 7(2), 212–224. doi:10.1111/j.1467-7687.2004.00340.x
706
   McGillion, M., Herbert, J. S., Pine, J., Vihman, M., DePaolis, R., Keren-Portnoy, T., &
707
           Matthews, D. (2017). What paves the way to conventional language? The predictive
708
           value of babble, pointing, and socioeconomic status. Child Development, 88(1),
709
           156-166.
710
    Mirković, J., & Gaskell, M. G. (2016). Does sleep improve your grammar? Preferential
711
           consolidation of arbitrary components of new linguistic knowledge. PloS One, 11(4),
712
```

- e0152489. doi:10.1371/journal.pone.0152489
- Morelli, G. A., Rogoff, B., Oppenheim, D., & Goldsmith, D. (1992). Cultural variation in
- infants' sleeping arrangements: Questions of independence. Developmental
- Psychology, 28(4), 604. doi:10.1037/0012-1649.28.4.604
- Nielsen, M., Haun, D., Kärtner, J., & Legare, C. H. (2017). The persistent sampling bias in
- developmental psychology: A call to action. Journal of Experimental Child
- Psychology, 162, 31–38. doi:10.1016/j.jecp.2017.04.017
- Ochs, E., & Schieffelin, B. (1984). Language acquisition and socialization: Three
- developmental stories and their implications. In R. A. Schweder & R. A. LeVine
- (Eds.), Culture theory: Essays on mind, self, and emotion (pp. 276–322). Cambridge
- University Press.
- Oller, D. K., & Eilers, R. E. (1988). The role of audition in infant babbling. *Child*
- Development, 441-449.
- Oller, D. K., Eilers, R. E., Basinger, D., Steffens, M. L., & Urbano, R. (1995). Extreme
- poverty and the development of precursors to the speech capacity. First Language,
- 15(44), 167-187.
- Oller, D. K., Eilers, R. E., Neal, A. R., & Cobo-Lewis, A. B. (1998). Late onset canonical
- babbling: A possible early marker of abnormal development. American Journal on
- $Mental\ Retardation,\ 103(3),\ 249-263.$
- Oller, D. K., Eilers, R. E., Steffens, M. L., Lynch, M. P., & Urbano, R. (1994). Speech-like
- vocalizations in infancy: An evaluation of potential risk factors [*]. Journal of Child
- Language, 21(1), 33-58.
- ⁷³⁵ Pine, J. M., & Lieven, E. V. M. (1993). Reanalysing rote-learned phrases: Individual
- differences in the transition to multi-word speech. Journal of Child Language, 20(3),
- 551–571. doi:10.1017/S0305000900008473
- Pye, C. (1986). Quiché Mayan speech to children. Journal of Child Language, 13(1), 85–100.

```
doi:10.1017/S0305000900000313
739
   Pye, C. (2017). The Comparative Method of Language Acquisition Research. University of
740
           Chicago Press.
741
   R Core Team. (2018). R: A language and environment for statistical computing. Vienna,
742
          Austria: R Foundation for Statistical Computing. Retrieved from
743
          https://www.R-project.org/
744
   Rogoff, B., Paradise, R., Arauz, R. M., Correa-Chávez, M., & Angelillo, C. (2003). Firsthand
          learning through intent participation. Annual Review of Psychology, 54(1), 175–203.
          doi:10.1146/annurev.psych.54.101601.145118
747
   Rowe, M. L. (2008). Child-directed speech: Relation to socioeconomic status, knowledge of
748
          child development and child vocabulary skill. Journal of Child Language, 35(1),
749
          185–205. doi:10.1017/S0305000907008343
750
   Scaff, C., Stieglitz, J., Casillas, M., & Cristia, A. (in preparation). Language input in a
751
          hunter-forager population: Estimations from daylong recordings.
752
   Schwab, J. F., & Lew-Williams, C. (2016). Repetition across successive sentences facilitates
753
          young children's word learning. Developmental Psychology, 52(6), 879–886.
754
          doi:10.1037/dev0000125
755
   Shneidman, L. A. (2010). Language Input and Acquisition in a Mayan Village (PhD thesis).
756
          The University of Chicago.
757
   Shneidman, L. A., & Goldin-Meadow, S. (2012). Language input and acquisition in a Mayan
          village: How important is directed speech? Developmental Science, 15(5), 659–673.
759
          doi:10.1111/j.1467-7687.2012.01168.x
760
   Slobin, D. I. (1970). Universals of grammatical development in children. In G. B. Flores
761
```

Smithson, M., & Merkle, E. (2013). Generalized linear models for categorical and continuous

Amsterdam, NL: North Holland Publishing.

762

763

d'Arcais & W. J. M. Levelt (Eds.), Advances in Psycholinguistics (pp. 174–186).

```
limited dependent variables. New York: Chapman; Hall/CRC. doi:10.1201/b15694
765
   Soderstrom, M. (2007). Beyond babytalk: Re-evaluating the nature and content of speech
766
          input to preverbal infants. Developmental Review, 27(4), 501–532.
767
          doi:10.1016/j.dr.2007.06.002
768
   Soderstrom, M., & Wittebolle, K. (2013). When do caregivers talk? The influences of
769
          activity and time of day on caregiver speech and child vocalizations in two childcare
770
          environments. PloS One, 8, e80646. doi:10.1371/journal.pone.0080646
771
   Tamis-LeMonda, C. S., Custode, S., Kuchirko, Y., Escobar, K., & Lo, T. (2018). Routine
772
          language: Speech directed to infants during home activities. Child Development,
773
          Early View, 1–18.
774
   Tamis-LeMonda, C. S., Kuchirko, Y., Luo, R., Escobar, K., & Bornstein, M. H. (2017).
775
           Power in methods: Language to infants in structured and naturalistic contexts.
776
          Developmental Science, 20(6), e12456. doi:10.1111/desc.12456
777
   Tomasello, M., & Brooks, P. J. (1999). Early syntactic development: A Construction
778
           Grammar approach. In M. Barrett (Ed.), The Development of Language (pp.
779
          161–190). New York: Psychology Press.
780
   Vogt, P., Mastin, J. D., & Schots, D. M. A. (2015). Communicative intentions of
781
          child-directed speech in three different learning environments: Observations from the
782
          Netherlands, and rural and urban Mozambique. First Language, 35(4-5), 341-358.
783
          doi:10.1177/0142723715596647
784
   Warlaumont, A. S., Richards, J. A., Gilkerson, J., & Oller, D. K. (2014). A social feedback
785
          loop for speech development and its reduction in Autism. Psychological Science,
786
          25(7), 1314–1324. doi:10.1177/0956797614531023
787
   Weisleder, A., & Fernald, A. (2013). Talking to children matters: Early language experience
788
          strengthens processing and builds vocabulary. Psychological Science, 24(11),
780
          2143–2152. doi:10.1177/0956797613488145
790
```

Wickham, H. (2009). Gaplot2: Elegant graphics for data analysis. Springer-Verlag New York.

791

Retrieved from http://ggplot2.org
Wittenburg, P., Brugman, H., Russel, A., Klassmann, A., & Sloetjes, H. (2006). ELAN: A professional framework for multimodality research. In *Proceedings of the Fifth International Conference on Language Resources and Evaluation* (pp. 1556–1559).

Yurovsky, D. (2018). A communicative approach to early word learning. New Ideas in

Psychology, 50, 73–79. doi:10.1016/j.newideapsych.2017.09.001